



Lagt til rættis: Árni Joensen

Tómur brunnur kostar

Tað kostaði skotska olju-felagnum Cairn Energy nógv, tá felagið herfyri noyddist at boða frá, at tað hevði ikki funnið nakra olju í Lady Franklin-brunninum við Vesturgrønland. Blaðið The Herald Scotland skrivur, at longu eitt samdøgur eftir fráboðanina var partabrævavirðið í Cairn Energy minkað so nógv, at felagið var meiri enn tvær milliardir krónur minni vert enn dagin fyri. Upphæddin svarar til meiri enn helmingin av tí, sum tað kostar skotska felagnum at

leita eftir olju í Grønlandi í ár, skrivur KNR. Sagt verður, at virðið á partabrøvunum í Cairn Energy er minkað 13 prosent tann seinasta mánaðin og er nú tað minsta síðani ársbyrjan í fjør.

Skotska felagið heldur framvegis uppá, at útlitini fyri at finna olju undir havbotninum í Vesturgrønlandi eru góð. Samstundis hevur felagið boðað frá, at tað fer undir at leita eftir olju har eysturi í Miðjarðarhavinum í næstum.

Sleppa ikki undan ávirkan

Eins og Danmark er Svøríki í ES, men ikki í evrusamstarvinum, og enn hevur figgjarkreppan í evrulondun-



um ikki havt stórvegis ávirkan á svenska búskapin. Tað staðfesti Anders Borg (myndin), figgjarmálaráðharri,

fyriradagin, men hann legði samstundis afturat, at enn er ov tíðliga at siga, um og hvørja avleiðingar figgjarkreppan í evruøkinum kann fáa í Svøríki.

Í næsta mánað fer svenska stjórnin at leggja fram uppskot til figgjarlóg fyri 2012, og Anders Borg segði seg vænta, at uppskotið verður merkt av kreppuni í evruøkinum, tí eftir øllum at døma fer kreppan at fáa ávirkan eina rúma tíð afturat.

Trygdarútgerðin virkaði ikki

Trygdin sveik, tá ein ísbjörn leyp á nakrar bretskar ferðamenn á Svalbard í síðstu viku. Ein av ferðamonnum, ein 17 ára gamal drongur, doyði. Fýra aðrir finguskaða.

Sýsluskrivstovan í Longyerbýnum sigur, at tað vóru fleiri óheppin viðurskifti, sum gjørdur, at tilburðurin fekk so syndarligan enda. Ein serlig girðing, sum var rundan um leguna hjá

ferðamonnum, og sum skuldi ávara, um ein ísbjörn kom ov nær, virkaði ikki. Harafturat var tað so óheppið, at bara tað seinasta av teimum fimm skotunum í rifluni hjá ferðamonnum virkaði, og tí fekk ísbjörn stundir til at leypa á fleiri av ferðamonnum, áðrenn tað fimmta skotið drap hana, sigur sýsluskrivstovan á Svalbard.

Íslendingar fáa meiri fyri fiskin

Fiskur og fiskavørur fylla støðugt meiri í teimum íslensku útflutningshagtølunum, og hendan gongdin fer at standa við



Í einari meting, sum fiskivinnudeildin hjá Íslandsbanka hevur gjørt, stendur, at útflutningurin av fiski og fiskaúrdráttum verður 16 milliardir íslenskar krónur størri í ár enn í fjør, og at næsta ár verður hann aðrar fýra milliardir størri enn í ár. Talan er um 9 prosent

vøkstur, ið stavar frá størri kvotum, prishækkingum á altjóða fiskamarknaðunum og einum støðugari krónuvirði, sigur bankin.

Ein munagóð orsök er eisini, at toskakvotan í fiski-árinum 2011-2012 er 10 prosent størri enn árið fyri. Tað ger góðan mun, tí toskurin eigur

umleið ein triðing av útflutningsvirðinum av fiski og fiskavørur.

Eftirspurningurin eftir fiskavørur er vaksin munandi á altjóða marknaðunum, og fólkaðvekstur, veksandi inntøkur í menningarlondunum og størri áhugi fyri heilsugóðum kosti

gera, at eftirspurningurin fer eisini at veksa í komandi árum, skrivur Íslandsbanki í metingini. Bankin vísir á, at sambært Altjóða Gjaldoyragrunninum er vísitalið fyri altjóða fiskaprisir tað hægsta síðani 1988.

Noyðast av landinum at arbeiða fyri minni løn



Tað gongur so illa hjá donskum sjúkrarøktarfrøðingum at fáa arbeiði í Danmark, at støðugt fleiri kenna seg noyddar at fara av landinum at arbeiða. Eisini sjálvt um lønin er minni har.

Fakblaðið Sygeplejersken skrivur, at talið á donskum sjúkrarøktarfrøðingum, sum søkja um arbeiðsloyvi í Svøríki og Noregi, er trífaldað tað seinasta árið. Fýrra hálvár í 2010 søktu 60, men fýrra hálvár í ár var talið 220.

Teir donsku sjúkrarøktarfrøðingarnir fáa minni løn í Svøríki enn í Danmark.

Sygeplejersken hevur prátat við ein, sum arbeiðir 38,5 tímar um vikuna. Lønin er 20.000 svenskar krónur um mánaðin.

Tað eru ikki bara donsk heilsustarvsfólk, sum leita sær til onnur Norðurlond at arbeiða. Ein rúgva av íslenskum sjúkrarøktarfrøðingum og læknum eru farin til grannalondini at arbeiða.